

BOLLY® 2 ST INOX

BALLONS EN ACIER INOX 316L AVEC 2 ÉCHANGEURS FIXES



UTILISATION

Production et accumulation ECS pour applications civiles ou industrielles. Tous les raccords hydrauliques sont à l'arrière, sur le devant, les raccords et la bride sont alignés pour une installation simple et rapide.

MATERIAUX

Acier Inox 316L, apte pour l'eau potable.

ÉCHANGEUR DE CHALEUR

L'échange thermique est assuré par 2 serpentins fixes en acier inox 316L.

ISOLATION

Modèles XB: Habillage en polyuréthane injecté non classé avec faible déperdition thermique.

Modèles XC: Fibre Polyester avec un bas coefficient de conductivité thermique, non classée.

Le revêtement externe est en PVC de couleur gris.

PROTECTION CATHODIQUE

Anode de magnésium.

VIDANGE

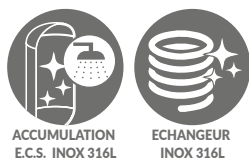
Manchon débouchant.

JOINTS - PLATEAU DE BUSE

Plateau de buse en acier inox et joint en qualité alimentaire.

GARANTIE

5 ans, selon les conditions générales de vente.



BOLLY® 2 ST XB

Modèle	HABILLAGE NON DÉMONTABLE CODE	SURFACE ÉCHANGEUR INOX 316L		CLASSE ÉNERGETIQUE ErP
		Supérieur	Inférieur	
150	3134052010200	0,4	0,6	B
200	3134052010201	0,5	0,7	B
300	3134052010202	0,7	1	B
400	3134052010203	1,1	1,4	C
500	3134052010204	1,2	1,7	C



BOLLY® 2 ST XC

Modèle	JAQUETTE SOUPLE DÉMONTABLE CODE	SURFACE ÉCHANGEUR INOX 316L		CLASSE ÉNERGETIQUE ErP
		Supérieur	Inférieur	
800	3138052010200	1,6	2,4	C
1000	3138052010201	1,7	2,9	C
1500	3138052010202	2,1	3,6	C
2000	3138052010203	2,3	3,8	C

ACCESSOIRES

RÉSISTANCES ÉLECTRIQUES

Mod.	MONOPHASÉ		
	1,5 kW	2 kW	3 kW
	5240000000051	5240000000052	5240000000053
	Temps de chauffe avec résistances électriques de 10°C à 45°C [min]		
150	98	73	49
200	117	88	59
300	203	152	101
400	307	230	154
500	337	253	168
800	500	375	250
1000	682	511	341
1500	1147	860	573
2000	1646	1235	823

TRIPHASE			
4 kW	5 kW	6 kW	9 kW
5240000000047	5240000000048	5240000000049	5240000000050
Temps de chauffe avec résistances électriques de 10°C à 45°C [min]			
37	//	//	//
44	//	//	//
76	61	//	//
115	92	//	//
126	101	84	//
188	150	125	83
256	205	170	114
430	344	287	191
617	494	412	274

HEAT MANAGER® kit

Thermoplongeur + sonde de température avec câble de 3 mètres

CODE	Résistance électrique
5240000000074	1,5 kW
5240000000075	2 kW
5240000000076	3 kW



Plateau de buse Inox 316

Pour résistance électrique
(Voir Accessoires)



Thermomètre

CODE	Modèle
5032240000107	200-300
Confection de 5 pcs	



BOLLY® 2 ST INOX

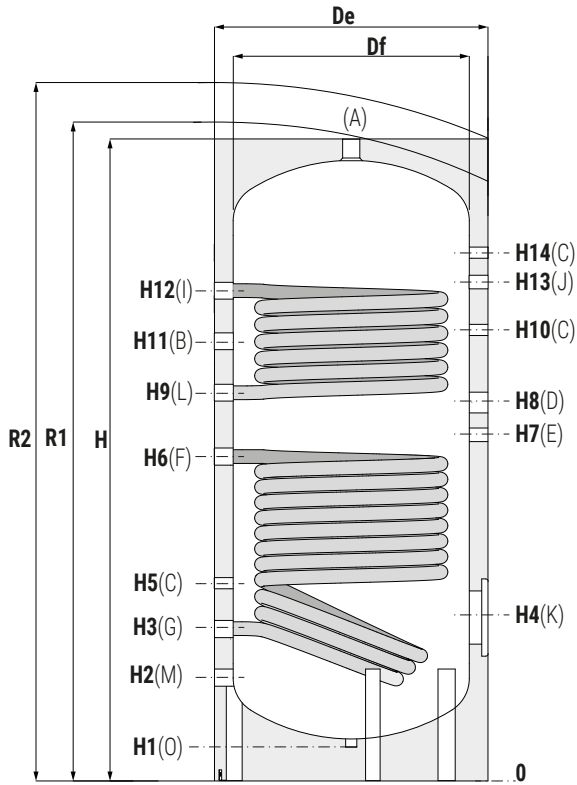
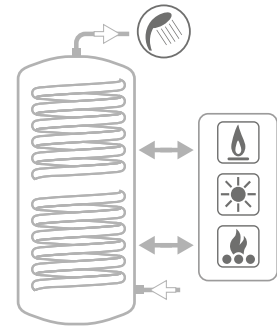
BALLONS EN ACIER INOX 316L AVEC 2 ÉCHANGEURS FIXES

ACCUMULATION		ÉCHANGEUR	
Pmax	Tmax	Pmax	Tmax
6 bar	95 °C	12 bar	110 °C

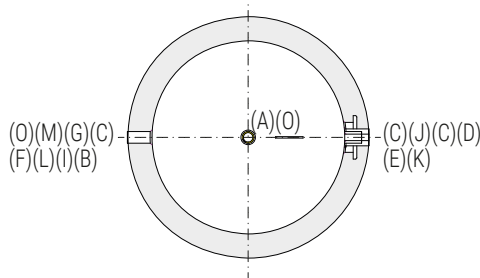


CORDIVARI Lab

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, déclare que les procédures de test ainsi que le laboratoire de Cordivari, sont qualifiés pour l'exécution en conformité à la norme EN 15332 indiquée par la directive ErP. Eco-Design



A	Sortie ECS
B	Bouclage
C	Connexion pour instrumentation 1/2" F
D	Connexion pour thermoplongeur électrique
E	Connexion pour anode de magnésium 1"1/4 F
F	Entrée échangeur inférieur 1"1/4 F
G	Sortie échangeur inférieur 1"1/4 F
I	Entrée échangeur supérieur 1"1/4 F
J	Connexion pour 2ème anode de magnésium 1"1/4 F pour modèles < 500
K	Buse d'inspection
L	Sortie échangeur supérieur 1"1/4 F
M	Entrée eau froide sanitaire
O	Vidange



BOLLY® 2 ST INOX - HABILLAGE NON DÉMONTABLE (XB)

Modèle	Capacité		Df	De	H	R2	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	H8	H9	H10	H11	H12	H14
	[lt]	[Kg]																	
150	150	35	400	500	1420	1510	65	200	310	340	480	718	750	890	935	1030	1060	1180	1180
200	192	43	450	550	1440	1540	65	210	320	310	430	788	810	930	962	1070	1094	1200	1200
300	293	69	550	650	1495	1630	70	240	350	380	460	755	780	910	957	1050	1110	1230	1230
400	425	85	600	700	1170	1360	65	250	360	390	470	895	925	1050	1082	1190	1325	1469	1480
500	503	99	650	750	1796	1950	65	260	370	400	480	923	970	1105	1155	1268	1335	1479	1490

Modèle	A	B	C	D	E	F	G	M	O	L	I	K	Raccordements F	
													[mm]	[mm]
150	1"	3/4"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"	1"	3/4"	1/2"	1"	1"	Øi120/Øe180		
200	1"	3/4"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"	1"	3/4"	1/2"	1"	1"	Øi120/Øe180		
300	1"	1"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"	1"	1"	1/2"	1"	1"	Øi120/Øe180		
400	1"	1"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"	1"	1"	1/2"	1"	1"	Øi120/Øe180		
500	1"	1"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"	1"	1"	1/2"	1"	1"	Øi120/Øe180		

BOLLY® 2 ST INOX - JAQUETTE SOUPLE DÉMONTABLE (XC)

Modèle	Capacité		Df	De	H	R1	R2	H1	H2	H3	H4	H5	H6	H7	H8	H9	H10	H11	H12	H13	H14
	[lt]	[Kg]																			
800	759	156	790	990	1943	1968	2185	114	323	443	473	563	998	1033	1193	1413	1339	1413	1563	//	1563
1000	902	193	790	990	2193	2231	2415	114	318	443	473	563	996	1043	1233	1333	1412	1493	1633	1683	1813
1500	1398	271	1000	1240	2197	2260	2530	114	327	462	492	582	1012	1042	1182	1217	1381	1432	1637	1652	1782
2000	2018	381	1250	1470	2070	2204	2555	85	350	485	515	605	939	965	1105	1155	1258	1305	1455	1485	1605

Modèle	A	B	C	D	E	F	G	J	K	M	O	L	I	Raccordements F	
														[mm]	[mm]
800	1"1/4"	1"	1/2"	1"1/2"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	//	Øi120/Øe180	1"	3/4"	1"1/4"	1"1/4"		
1000	1"1/4"	1"	1/2"	2"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	Øi120/Øe180	1"	3/4"	1"1/4"	1"1/4"		
1500	2"	2"	1/2"	2"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	Øi170/Øe240	2"	1"	1"1/4"	1"1/4"		
2000	2"	2"	1/2"	2"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	1"1/4"	Øi170/Øe240	2"	1"	1"1/4"	1"1/4"		

Produits développés et produits en conformité: P.E.D. Directive 2014/68/UE, Art. 4.3 - ErP ECODesign Directive 2009/125/CE

BOLLY® 2 ST INOX

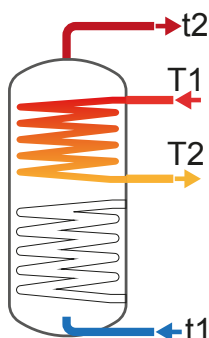
DONNÉES TECHNIQUES POUR L'ÉCHANGEUR SUPÉRIEUR



Les paramètres sont les suivants :

- 1) température du primaire à l'entrée du ballon équivaut à T1 (en considérant un générateur avec une puissance adéquate)
- 2) Puissance et production ECS en continu de 10 °C jusqu'à T2
- 3) ECS disponible pour les dix premières minutes et pour la première heure en tenant compte d'une accumulation à 60°C, entrée sanitaire à 10 °C. et distribution à 45 °C.
- 4) Eau non entartrée (<15°fr)

ÉCHANGEUR
SUPÉRIEUR



Modèle	Débit primaire [m³/h]	Temps de mise en chauffe, indiqué en minutes, pour arriver de 10 °C jusqu'à T2, avec un primaire selon T1				Puissance maximale échangeable en Kw avec un primaire à T1, un secondaire de 10 °C à 45 °C et un prélèvement en continu				Production en continu d'ECS, en litres/heures, avec un secondaire de 10 °C à 45 °C et un primaire à température T1			
		T1/t2				T1				T1			
		55/50	65/60	70/60	80/60	55	65	70	80	55	65	70	80
150	2	57	62	38	24	3,3	4,2	5,4	7,6	66	67	87	126
	1	65	70	43	27	3,1	3,9	5,0	7,0	61	62	81	116
200	2,5	47	49	32	21	4,9	6,2	7,9	11,2	100	101	132	189
	1,25	52	55	36	23	4,6	5,8	7,4	10,4	94	95	123	175
300	3	50	52	35	23	6,8	8,5	10,9	15,4	140	142	185	263
	1,5	55	58	39	25	6,4	8,1	10,3	14,4	133	135	173	245
400	3,5	57	59	41	26	10,2	12,8	16,4	23,1	214	217	280	397
	1,75	63	66	45	29	9,6	12,2	15,5	21,5	203	206	264	369
500	3,5	54	56	39	25	11,2	14,1	18,1	25,4	237	240	310	438
	1,75	60	63	43	28	10,6	13,4	17,0	23,6	224	228	291	406
800	6	60	62	43	28	15,0	18,9	24,2	34,0	320	324	416	588
	3	65	68	48	31	14,3	18,0	22,9	31,8	305	309	394	550
1000	6	49	51	36	23	15,7	19,7	25,2	35,4	334	338	435	613
	3	54	57	40	26	14,9	18,8	23,9	33,1	318	322	411	573
1500	6	82	85	60	39	19,6	24,7	31,6	44,2	421	425	545	766
	3	91	95	67	44	18,6	23,5	29,7	41,1	399	404	513	711
2000	6	98	101	71	47	21,5	27,0	34,5	48,2	460	466	596	836
	3	109	114	80	53	20,3	25,7	32,4	44,7	436	442	560	775

Modèle	Débit primaire [m³/h]	ECS disponible dans les 10 premières minutes avec ECS de 10 °C et 45 °C et accumulation à T2 et primaire à T1				ECS disponible dans la première heure avec ECS de 10 °C et 45 °C et accumulation à T2 et primaire à T1				Perte de charge échangeur primaire	
		T1/t2				T1/t2				[mm H ₂ O]	[mbar]
		55/50	65/60	70/60	80/60	55/50	65/60	70/60	80/60		
150	2	62	75	79	85	104	105	121	152	146	14
	1	62	75	78	84	100	101	116	144	42	4
200	2,5	83	100	105	114	146	147	172	217	295	29
	1,25	82	99	103	112	141	142	165	206	85	8
300	3	124	149	157	170	213	214	249	311	533	52
	1,5	123	148	155	167	207	209	239	297	155	15
400	3,5	211	255	265	285	346	348	399	492	1002	98
	1,75	209	253	263	280	337	340	386	470	293	29
500	3,5	224	270	282	303	374	376	432	534	1096	107
	1,75	221	268	279	298	363	366	417	509	321	31
800	6	331	401	416	445	534	537	611	748	749	73
	3	329	399	413	439	522	525	593	718	218	21
1000	6	296	356	373	402	507	510	588	730	777	76
	3	293	354	369	396	494	498	569	698	227	22
1500	6	566	691	711	748	833	836	932	1109	954	94
	3	563	687	706	739	815	819	906	1065	279	27
2000	6	722	885	906	946	1014	1019	1123	1315	1036	102
	3	718	881	900	936	995	999	1094	1266	304	30

BOLLY® 2 ST INOX

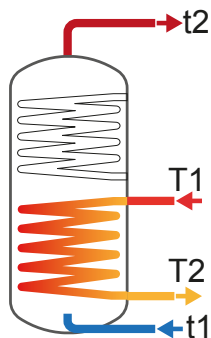
DONNÉES TECHNIQUES POUR L'ÉCHANGEUR INFÉRIEUR



Les paramètres sont les suivants :

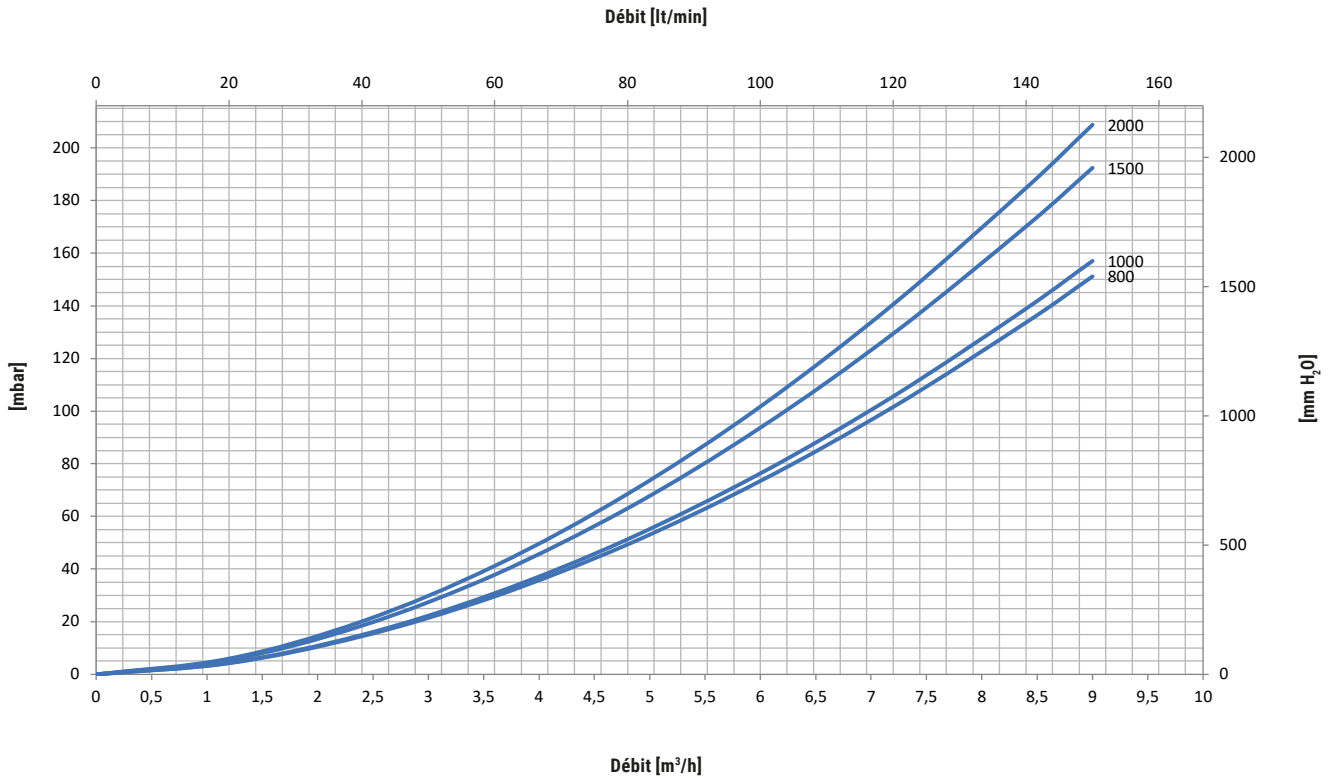
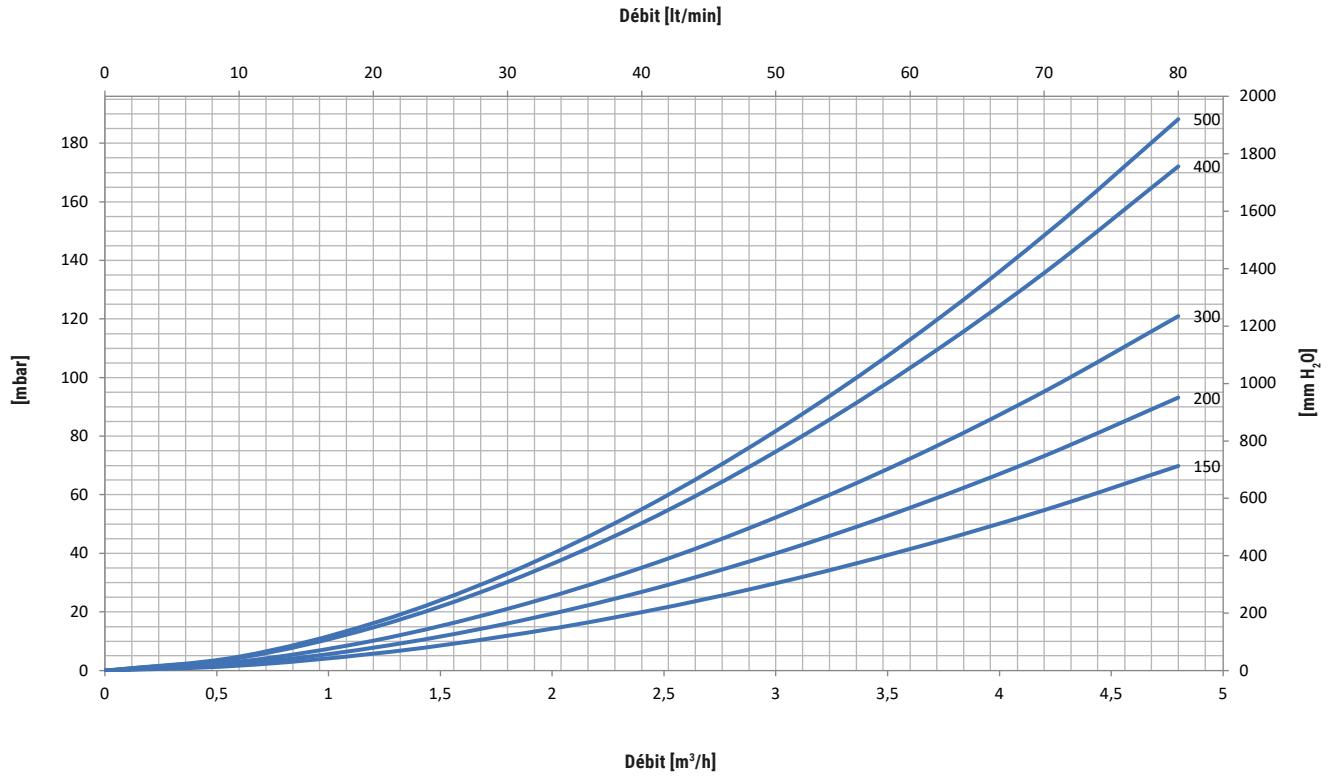
- 1) température du primaire à l'entrée du ballon équivaut à T1 (en considérant un générateur avec une puissance adéquate)
- 2) Puissance et production ECS en continu de 10 °C jusqu'à T2
- 3) ECS disponible pour les dix premières minutes et pour la première heure en tenant compte d'une accumulation à 60°C, entrée sanitaire à 10 °C. et distribution à 45 °C.
- 4) Eau non entartée (<15°fr)

ÉCHANGEUR
INFÉRIEUR



Modèle	Débit primaire [m³/h]	Temps de mise en chauffe, indiqué en minutes, pour arriver de 10 °C jusqu'à T2, avec un primaire selon T1				Puissance maximale échangeable en Kw avec un primaire à T1, un secondaire de 10 °C à 45 °C et un prélèvement en continu				Production en continu d'ECS, en litres/heures, avec un secondaire de 10 °C à 45 °C et un primaire à température T1			
		T1/t2				T1				T1			
		55/50	65/60	70/60	80/60	55	65	70	80	55	65	70	80
150	2	112	118	79	50	5,3	6,6	8,5	12,0	108	110	142	203
	1	128	135	89	57	4,9	6,2	7,9	11,0	100	102	131	185
200	2,5	111	116	79	51	6,7	8,4	10,8	15,2	139	141	182	259
	1,25	124	131	88	57	6,3	7,9	10,1	14,0	130	132	169	238
300	3	108	112	78	50	10,3	13,0	16,7	23,4	218	221	285	403
	1,5	121	127	87	57	9,7	12,3	15,6	21,6	206	209	266	371
400	3,5	115	120	83	55	13,9	17,6	22,5	31,5	297	301	386	544
	1,75	130	136	95	62	13,2	16,6	21,0	29,0	280	284	361	501
500	3,5	118	123	86	56	16,2	20,4	26,0	36,4	345	350	449	630
	1,75	135	141	99	65	15,2	19,3	24,3	33,4	325	330	418	577
800	6	121	126	89	58	23,3	29,3	37,4	52,2	500	506	647	906
	3	136	142	100	66	22,0	27,8	35,1	48,3	473	480	607	837
1000	6	127	132	93	61	26,6	33,4	42,6	59,3	571	578	738	1031
	3	144	150	106	70	25,1	31,7	39,8	54,6	539	547	690	948
1500	6	163	169	120	79	32,6	41,1	52,1	72,4	703	711	905	1259
	3	187	195	139	92	30,7	38,7	48,5	66,1	660	671	842	1149
2000	6	220	229	162	107	35,0	44,1	56,0	77,5	755	765	972	1349
	3	254	265	189	126	32,9	41,6	52,0	70,6	709	720	902	1228

Modèle	Débit primaire [m³/h]	ECS disponible dans les 10 premières minutes avec ECS de 10 °C et 45 °C et accumulation à T2 et primaire à T1				ECS disponible dans la première heure avec ECS de 10 °C et 45 °C et accumulation à T2 et primaire à T1				Perte de charge échangeur primaire	
		T1/t2				T1/t2				[mm H ₂ O]	[mbar]
		55/50	65/60	70/60	80/60	55/50	65/60	70/60	80/60		
150	2	188	231	237	247	257	258	284	333	213	21
	1	187	230	235	244	250	252	275	318	62	6
200	2,5	241	296	303	316	329	331	364	425	413	40
	1,25	240	295	301	313	322	324	353	409	120	12
300	3	371	455	466	486	509	512	563	657	782	77
	1,5	369	453	463	480	500	502	548	632	229	23
400	3,5	535	657	671	698	723	727	795	921	1345	132
	1,75	532	654	667	691	710	713	775	887	395	39
500	3,5	632	777	793	824	851	855	934	1079	1551	152
	1,75	629	774	788	815	835	839	909	1036	456	45
800	6	951	1169	1192	1235	1267	1272	1385	1592	1118	110
	3	946	1164	1185	1224	1246	1251	1353	1537	328	32
1000	6	1126	1385	1412	1460	1488	1493	1621	1856	1266	124
	3	1121	1380	1404	1447	1462	1468	1583	1789	375	36
1500	6	1715	2116	2148	2207	2160	2167	2322	2605	1542	151
	3	1708	2109	2137	2189	2126	2135	2271	2517	454	45
2000	6	2432	3010	3045	3108	2910	2918	3084	3385	1653	162
	3	2424	3003	3033	3088	2873	2882	3028	3289	487	48

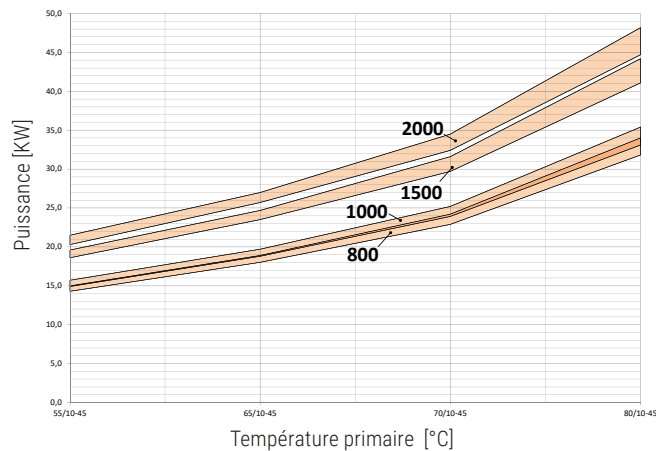
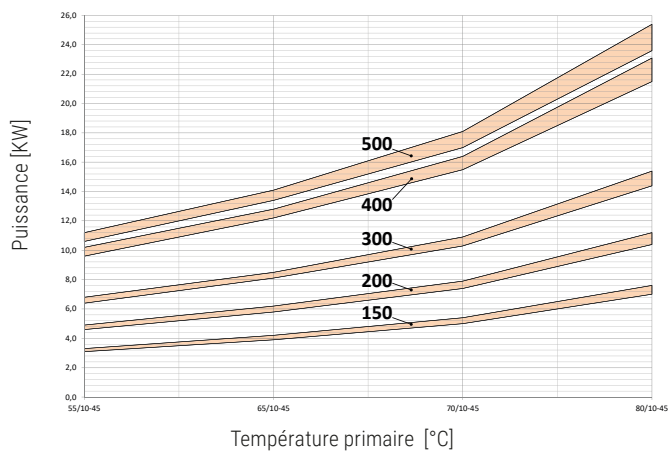


BOLLY® 2 ST INOX

DONNÉES TECHNIQUES POUR L'ÉCHANGEUR SUPÉRIEUR



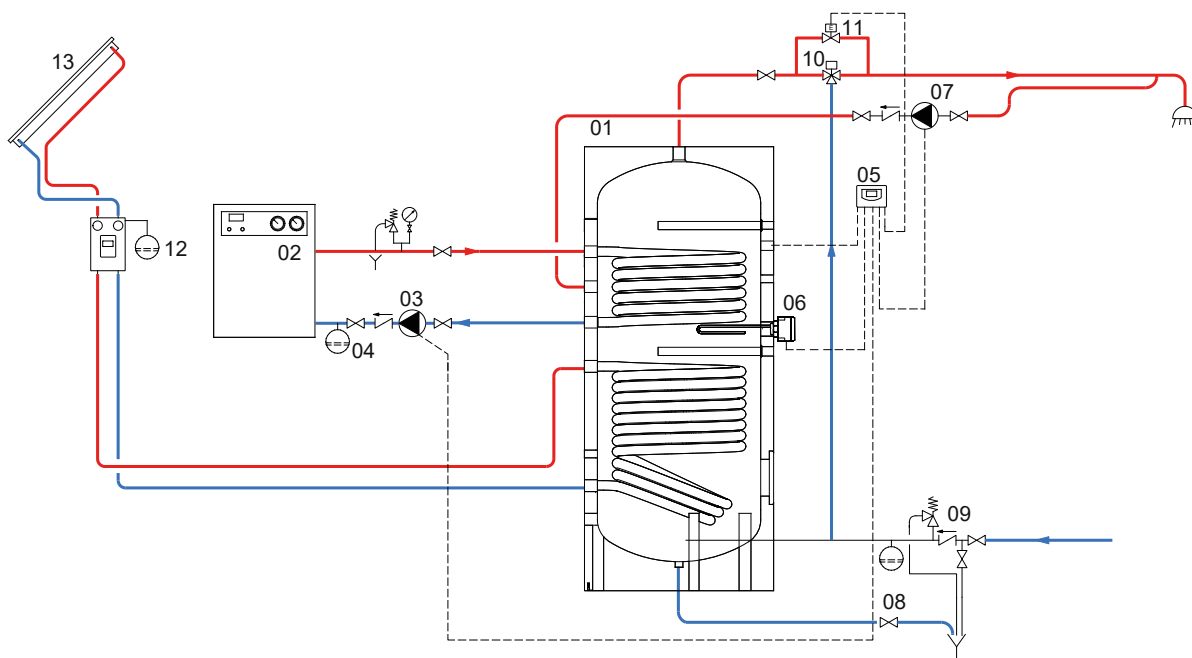
En fonction de la température et du débit du primaire, en tenant compte d'un secondaire de 10/45 °C., en puisage maximal d'ECS. Pour chaque échangeur la limite supérieure correspond au débit maximal du primaire et vice-versa la limite inférieure correspond au débit minimal.



Modèle BOLLY® 2 ST inox	150		200		300		400		500	
	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR
Débit primaire [m³/h]	2	1	2,5	1,25	3	1,5	3,5	1,75	3,5	1,75

Modèle BOLLY® 2 ST inox	800		1000		1500		2000	
	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR	MAJEUR	MINEUR
Débit primaire [m³/h]	6	3	6	3	6	3	6	3

INSTALLATION AVEC BOLLY® 2 ST INOX



1 Bolly® 2 St inox	5 Unité de commande électronique/thermostat	9 Groupe de sécurité hydraulique	13 Panneaux solaires
2 Générateur	6 Thermoplongeur électrique (en option)	10 Mitigeur thermostatique	
3 Groupe de circulation	7 Bouclage ECS	11 Vanne électronique	
4 Vase d'expansion	8 Vidange	12 Groupe de circulation solaire	